

Вх. №: LOM/2018/ÚSLZ-15303

КВАЛИФИКАЦИОННАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

И

УКАЗАНИЯ ПО РАЗРАБОТКЕ ЗАЯВКИ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

на сверхлимитный государственный заказ на поставки

Многосторонний рамочный договор на поставки деталей и приборов электрооборудования для вертолетов серии Ми – (2019)

заданный в ограниченной процедуре

согласно статье 58 закона № 134/2016 Свода законов «О размещении государственных заказов» в действующей редакции (далее по тексту „закон“)

СОДЕРЖАНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ

1. Основные данные государственного заказа	3
2. Спецификация предмета и условий государственного заказа.....	4
3. Условия тендера	5
4. Квалификация поставщиков.....	5
5. Требования заказчика к содержанию и форме заявки.....	8
6. Сроки место вручения заявки на участие.....	9
7. Остальные права и условия, оговоренные заказчиком	9
8. Приложения	9

1. Основные данные государственного заказа

Наименование государственного заказа	Многосторонний рамочный договор на поставки деталей и приборов электрооборудования для вертолетов серии Ми – (2019)	
ЗАКАЗЧИК		
Торговая фирма:	LOM PRAHA s.p.	
Юридический адрес:	Тискаржска 270/8, Прага 10, Малешице, почтовый индекс 108 00	
Регистрационный номер:	00000515	
ИНН:	CZ00000515	
Лицо, имеющее право действовать от имени заказчика:	Давид Род, исполнительный директор	
Контактное лицо заказчика для процедуры размещения заказа:	Мартина Йиранова, специалист по госзаказам	
Телефон, мобильный:	+420 296 505 387 / +420 724 374 786	
Электронный адрес:	Martina.jiranova@lompraha.cz	
Код CPV	347317-7	Компоненты вертолетов
Предполагаемая стоимость	290 000 000,- CZK	
Вид государственного заказа	На поставки	
Вид тендера	Ограниченная процедура согласно статье 58 закона № 134/2016 Свода законов «О размещении государственных заказов» (далее по тексту „закон“)	
Срок выполнения	2 года со дня подписания Рамочного договора с возможностью продления или до достижения границы предполагаемой стоимости	
Варианты решения	НЕТ	
Результат тендера	Заключение рамочного договора с несколькими поставщиками.	
Способ представления заявки на участие в тендере	- в электронном виде на профиле заказчика: https://www.vhodne-uvarejneni.cz/profil/00000515	
Языки, на которых могут быть поданы заявки на участие	- чешский (словацкий) - русский	
Срок представления заявки на участие в тендере	До 14:00 часов 20 ноября 2018 года	

2. Спецификация предмета и условий государственного заказа

- 2.1. Государственный заказчик LOM PRAHA s.p. (далее по тексту „заказчик“) начал процедуру государственного заказа посредством отправки уведомления об открытии тендера для публикации 9.10.2018 Государственный заказ был опубликован в Бюллетене государственных заказов рег. № Z2018-034689. Опубликованным уведомлением о государственном заказе и настоящей квалификационной документацией заказчик приглашает неограниченное число поставщиков к представлению письменной заявки на участие в данной ограниченной процедуре и к удостоверению выполнения квалификации.
- 2.2. Предметом государственного заказа является поставка отдельных деталей для систем электрооборудования, аппаратных средств, радиооборудования, навигационного оборудования и специального оборудования вертолетов серии Ми (далее по тексту также „товары“) на основании Многостороннего рамочного договора с несколькими поставщиками (далее «рамочный договор»). На основании рамочного договора заказчик будет размещать у поставщиков, с которыми будет заключен этот рамочный договор, отдельные государственные заказы (далее по тексту также „мини-тендеры“). Заказчик будет размещать мини-тендеры в процедуре с возобновлением тендера согласно статье 135 закона между участниками рамочного договора в зависимости от производственных потребностей заказчика с целью обеспечения непрерывности производства. Целью государственного заказа является обеспечение поставок товаров на основании рамочного договора за максимально выгодную цену запрашиваемых товаров.
- 2.3. Требования по поставкам товаров, включая технические условия, подробно описаны в тендерной документации, которая опубликована на профиле заказчика: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00000515>.
- 2.4. Товары должны соответствовать требованиям по качеству для применения в авиации. Одновременно с поставкой товаров поставщик должен предоставить документы, которые в достаточной степени будут удостоверять происхождение и качество товаров, а также другие параметры согласно действующим стандартам, предписаниям и документам о качестве.
- 2.5. Местом поставки товаров будет, как правило, юридический адрес заказчика, если заказчик не будет требовать иное место при размещении отдельного государственного заказа. Место поставки будет всегда уточнено в вызове на подачу предложения с указанием условий поставки.

3. Условия тендера

- 3.1. Отправляя уведомление об открытии тендера для публикации, заказчик приглашает неограниченное число поставщиков к представлению заявки на участие.
- 3.2. Поставщик, заинтересованный в участии в данном тендере, в установленный срок представит заказчику „Заявку на участие“ и документы, удостоверяющие выполнение квалификационных предпосылок.
- 3.3. Заказчик пригласит к подаче ценовых предложений всех участников тендера, которые подадут заявку на участие и документы, подтверждающие выполнение квалификационных предпосылок.

- 3.4. Рамочный договор будет заключен со всеми участниками тендера, которые выполняют законные требования и требования, установленные заказчиком в тендерной документации. Рамочный договор будет заключен на определенный срок, а именно, на два года со дня его подписания, с возможностью продления – см. пункт 2.4. тендерной документации.
- 3.5. Права и обязанности на основании рамочного договора возникнут, если отдельные договоры в рамках мини-тендеров будут заключены во время срока действия рамочного договора и будут длиться до момента окончания их исполнения.

4. Квалификация поставщиков

- 4.1. Требования по квалификации выполнит поставщик, который удостоверит:
- выполнение основных квалификационных требований согласно статье 74 закона,
 - выполнение профессиональных квалификационных требований согласно статье 77 закона,
- 4.2. Поставщик обязан представить документы, удостоверяющие выполнение требований по квалификации. Представление оригиналов или заверенных копий документов заказчик требует от выбранных поставщиков перед заключением рамочного договора. Предоставление этих документов является условием заключения рамочного договора.
- 4.3. **Выполнение основных и профессиональных квалификационных требований удостоверит поставщик, который представит:**
- а) **выписку из Реестра судимостей**

из которой будет очевидно, что в течение последних 5 лет перед началом тендера поставщик не был в стране своего местонахождения правомочно осужден за уголовное преступление, совершенное в интересах организованной преступной группы, за участие в организованной преступной группе, торговлю людьми, мошенничество, кредитное мошенничество, мошенничество в области субсидий, легализацию доходов от противозаконной деятельности по неосмотрительности, злоупотребление информацией и позицией в коммерческих отношениях, за обеспечение выгоды при размещении государственного заказа, при государственном тендере и государственном аукционе, за интриги при размещении государственного заказа и при государственном тендере, за интриги при государственном аукционе, за нанесение вреда финансовым интересам Европейского Союза, за общественно опасные уголовные преступления, уголовные преступления против Чешской Республики, другого государства и международной организации, за уголовные преступления против осуществления правомочия органа общественной власти и официального лица, за уголовные преступления официальных лиц, за дачу взяток, прочие нарушения деятельности органа общественной власти согласно законодательству Чешской Республики или за подобное уголовное преступление согласно законодательству страны местонахождения поставщика; снятая судимость не принимается во внимание.

Если поставщиком является юридическое лицо, то условиям согласно предыдущему пункту должны соответствовать данное юридическое лицо и одновременно каждый член уставного органа. Если членом уставного органа

поставщика является юридическое лицо, то данным условиям должны соответствовать юридическое лицо, каждый член уставного органа данного юридического лица и лицо, представляющее данное юридическое лицо в уставном органе поставщика.

Если участие в тендере принимает филиал предприятия зарубежного юридического лица, то условию первого пункта под подпунктом а) выше должны соответствовать данное юридическое лицо и руководитель филиала предприятия. Если участие в тендере принимает филиал предприятия чешского юридического лица, то условию первого пункта под подпунктом а) выше должны соответствовать юридическое лицо и одновременно каждый член уставного органа. Если членом уставного органа поставщика является юридическое лицо, то данному условию должны соответствовать юридическое лицо, каждый член уставного органа данного юридического лица, лицо, представляющее данное юридическое лицо в уставном органе поставщика, и руководитель предприятия.

- b) **справку соответствующего налогового департамента**, из которой будет очевидно, что у поставщика в Чешской Республике или в стране его местонахождения нет подлежащей уплате недоимки по налогам, зарегистрированной в налоговом учете.
- c) **справку соответствующего органа или учреждения (в Чешской Республике районный отдел социального обеспечения)**, из которой будет очевидно, что у поставщика в Чешской Республике или в стране его местонахождения нет подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за социальное обеспечение и взносам в государственную политику занятости населения.
- d) **выписку из Торгового реестра**, если поставщик в нем зарегистрирован, или выписку из подобной системы регистрации, если поставщик в ней зарегистрирован.
- e) документ о разрешении на предпринимательскую деятельность в соответствии со специальными нормативно-правовыми актами в объеме, соответствующем предмету государственного заказа, прежде всего, документ, подтверждающий соответствующую лицензию на предпринимательскую деятельность.
- f) **присяжное заявление о том, что**
 - у поставщика нет в Чешской Республике или в стране его местонахождения подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за всеобщее медицинское страхование;
 - у поставщика нет в Чешской Республике или в стране его местонахождения подлежащих уплате недоимок по акцизному налогу;
 - поставщик не находится в ликвидации, против него не было выдано решение о банкротстве, в отношении него не было назначено вынужденное управление согласно иному нормативно-правовому акту, и он не находится в подобной ситуации согласно законодательству страны регистрации поставщика,
 - не существует никаких обязанностей, следующих из обязательств, касающихся идентичного предмета выполнения, между поставщиком и LOM PRAHA s.p., которые ко дню подписания настоящего заявления не были бы надлежащим образом выполнены со стороны поставщика.

Образец присяжного заявления является **приложением № 2** настоящей квалификационной документации.

4.4. Документы, подтверждающие соответствие основным квалификационным требованиям и профессиональным квалификационным требованиям (выписка из Торгового реестра), должны подтверждать выполнение соответствующего критерия самое позднее в срок 3 месяца перед датой открытия тендера.

4.5. **Документы зарубежного поставщика, подтверждающие выполнение квалификационных требований**, выданные в стране его регистрации, места предпринимательства или жительства, зарубежный поставщик представляет в копии на языке оригинала с прилагаемым переводом на чешский язык. Перевод на чешский язык не требуется в случае документов, оформленных на словацком языке.

4.6. **Выполнение квалификационных требований зарубежным поставщиком**

Согласно пункту 3 статьи 45 закона, если закон или заказчик не требуют представления документа в соответствии с законодательством Чешской Республики, **поставщик может представить подобный документ в соответствии с законодательством страны, в которой выдается данный документ** (страна регистрации поставщика); такой документ представляется с переводом на чешский язык. Если у заказчика есть сомнения в правильности перевода, он может потребовать представления официально заверенного перевода документа на чешский язык переводчиком, внесенным в список экспертов и переводчиков. Документ на словацком языке представляется без перевода.

Если квалификация была получена за рубежом, она удостоверяется документами, выданными в соответствии с законодательством страны, в которой она была получена, в объеме, требуемом заказчиком. Если согласно соответствующему законодательству требуемый документ не выдается, он может быть заменен присяжным заявлением.

4.7. **Изменения в квалификации участника тендера**

Если после представления документов или affidavita о квалификации в процессе тендера произойдет изменение квалификации участника тендера, он обязан уведомить заказчика о таком изменении в течение 5 рабочих дней и в течение 10 рабочих дней со дня уведомления об этом изменении представить новые документы или affidavit о квалификации; заказчик имеет право продлить эти сроки или простить их просрочку. Обязанность согласно первому предложению не возникает у участника тендера в случае, если квалификация изменилась так, что

- условия квалификации и впредь выполняются,
- изменение не повлияло на критерии для снижения числа участников тендера или предложений и
- изменение не повлияло на критерии оценки предложений.

Если заказчик узнает, что поставщик не выполнил указанную выше обязанность, он немедленно исключит его из участия в тендере.”

4.8. **Проверка данных**

Заказчик оставляет за собой право на проверку данных и информации, приведенных в заявке на участие, у третьих лиц, главным образом, у лиц, выдавших свидетельство о реализации крупных поставок, если такие свидетельства содержатся в заявке на участие. Представляя заявку, поставщик

предоставляет заказчику согласие на проведение такой проверки фактов и обязуется оказать заказчику полное содействие при их проверке.

5. Требования заказчика к содержанию и форме заявки

- 5.1. Заявку на участие в данной ограниченной процедуре тендера, поставщик должен представить на **чешском, или русском языке**.
- 5.2. Заказчик требует, чтобы заявка на участие в тендере, была структурирована следующим образом:
 - а) **Титульный лист** с указанием наименования государственного заказа, который будет датирован, скреплен печатью, подписан поставщиком или уставным органом поставщика, его прокуристом или доверенным лицом, и на котором будут указаны основные идентификационные данные поставщика (наименование, юридическая форма, юридический адрес или адрес для вручения корреспонденции, если он отличается от юридического адреса, регистрационный номер, ИНН, имя работника, правомочного действовать, номер телефона и электронный адрес).
Обязательный образец титульного листа является приложением № 1 настоящей квалификационной документации.
 - б) **Содержание заявки на участие** с перечислением вложенных документов со ссылкой на страницу заявки и указанием количества листов.
 - в) **Подтверждение выполнения квалификационных требований** согласно главе 4 настоящей квалификационной документации.
 - г) **Сертификат системы менеджмента качества**, выданный аккредитованным лицом в соответствии с международными техническими стандартами ISO 9001 или 9100) или равноценный документ, выданный в стране-члене Европейского Союза, или иной документ о равноценных мерах по обеспечению качества, подтверждающий соответствие изделия требуемому техническому стандарту или техническому документу (например, согласно закону № 22/1997 Свода законов).
 - е) Остальная информация, требуемая в настоящей квалификационной документации, или информация, релевантная для подтверждения выполнения квалификационных требований (например подтверждение о деятельности как производственной организации или организации по ремонту, которая выдана международной или национальной летной организацией).
- 5.3. Все документы должны быть качественно отсканированы так, чтобы они были хорошо читаемы. Ни один документ не должен содержать помарки и поправки, которые могли бы ввести заказчика в заблуждение.
- 5.4. Заявку на участие в данной ограниченной процедуре тендера и документы, подтверждающие соответствие квалификационным требованиям, поставщик должен представить в электронном виде на профиль заказчика <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00000515>. Инструкцию по подаче предложения и заявление на участие найдете на профиле заказчика: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/manualy>.

6. Сроки место вручения заявки на участие

- 6.1. Под сроком подачи заявки на участие в тендере подразумевается период, в течение которого поставщик может подать тендера в электронном виде заявку на участие в данной ограниченной процедуре и подтвердить соответствие квалификационным требованиям.
- 6.2. Срок подачи заявок заканчивается в день, указанный на титульном листе настоящей квалификационной документации. Заявка на участие должна быть доставлена на профиль заказчика в установленный срок.
- 6.3. Заявка на участие подается в электронном виде на профиле заказчика <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00000515>. Инструкцию по подаче предложения и заявление на участие найдете на профиле заказчика: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/manualy>.

7. Остальные права и условия, оговоренные заказчиком

- 7.1. Рамочный договор будет составлен на чешском языке, если договор будет заключаться с зарубежным поставщиком, он может заключен в чешско-русской версии.
- 7.2. Заказчик оставляет за собой право на изменение тендерных условий в течение срока для представления заявки на участие в данной ограниченной процедуре тендера с условием, что с учетом вида изменения данный срок будет соразмерно продлен. Об изменении условий тендера будут уведомлены все известные поставщики. Заказчик оставляет за собой право на отмену тендера при исполнении условий, предусмотренных законом.
- 7.3. Поставщик не имеет права на возмещение расходов, связанных с участием в тендере.

8. Приложения

Приложение № 1 – титульный лист

Приложение № 2 – образец присяжного заявления

г. Прага: - 9 -10- 2018



«ЛОМ ПРАГА г.п.» (LOM PRAHA s.p.)
Давид Род
исполнительный директор



LOM PRAHA s.p., Tiskařská 270/8, 108 00 Praha 10 - Malešice
IČ 00000515, DIČ CZ00000515. Zapsán v Obchodním rejstříku
vedeném Městským soudem v Praze oddíl ALX, vložka číslo 283

4.

